

# Costruzioni

L'architettura della  
Svizzera ufficiale

# federali

17. giugno –  
7. luglio 2016



**Biblioteca cantonale,  
Bellinzona**

**I** La mostra itinerante «Costruzioni federali», promossa dall'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL, offre al pubblico una panoramica generale sul suo operato presentando una rassegna di opere realizzate per la confederazione.

**R** En l'exposiziun ambulanta «Construcziuns federalas» dat l'Uffizi federal per edifizis e logistica UFEL in'invista en sia lavur. I sa tracta d'ina exposiziun realisada a maun d'ina selecziun d'edifizis.

**D** In der Wanderausstellung «Bundesbauten» vermittelt das Bundesamt für Bauten und Logistik BBL einen Einblick in seine Arbeit. Es ist eine Werkschau anhand ausgesuchter Bauten.

**F** Dans le cadre de l'exposition itinérante «Constructions fédérales», l'Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL offre un aperçu de son activité. Il s'agit d'une présentation de ses réalisations, basée sur une sélection de bâtiments.

Vernice + Presentazione  
Giovedì 16 giugno 2016, ore 18.30  
Biblioteca cantonale Bellinzona

Interverranno alla presentazione:  
Norman Gobbi, Consigliere di Stato  
Dr. Gustave E. Marchand, direttore dell'UFCL  
Mario Botta, architetto  
Stefano Vassere, direttore Biblioteche cantonali di Bellinzona e Locarno  
Theo Mossi, animatore culturale della Biblioteca cantonale di Bellinzona

Seguirà un aperitivo.

Biblioteca cantonale Bellinzona  
Viale Stefano Franscini 30a, 6501 Bellinzona

Apertura esposizione: 16.6 – 7.7.2016  
lu 9 – 21, ma – ve 9 – 19, sa 9 – 13  
entrata libera

Informazioni sulla guida e programma quadro  
[www.bundesbauten.ch](http://www.bundesbauten.ch)  
Ordinare il libro sulla mostra a  
[www.hochparterre.ch](http://www.hochparterre.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Bauten und Logistik BBL  
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL  
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL  
Uffizi federal per edifizis e logistica UFEL